

N. K. F. 184.8

N. A. F. 184.8

UNION OF SOUTH AFRICA.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. S.348/2/4.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS, DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE,

P.O. BOX 384,

PRETORIA,

26 JUN 19481

THE CHIEF NATIVE COMMISSIONER, WESTERN AREAS, POTCHEFSTROOM.

With reference to your minute No.(20)2/2/ of the 11th June, 1948, I have to convey approval of the a of Mr. K.G.C. Steenkamp as Assistant Native Commissioner f district of Hoopstad at Wesselsbron with effect from the April, 1948.

NATURELLE KOMMISSARIE NATIVE COMMISSIONER AAN Wessels Gran	CRETARY FOR NATIVE AFFAIRS.
AAMOESTUUR MET VERWYSING NA U FORWARDED WITH REFERENCE TO YOUR MAAAAAA G	er apa
1935NATURELLEKOMMISSARIS.	do le Ren 620.
Detum 28-6-48 FILE NO. (20) 2/2/2 -	24.00

In reply please quote
Geliewe in u antwoord
te verwys na

No. 2/2/2.



KANTOOR VAN DIE OFFICE OF THE

MEO. WATURELLEKOMME

Assistant Magistrate,

WESSELSBRON.

8th June 1948.

The Chief Native Commissioner, Western Areas, FOTCHEFSROOM!

PERODICAL COURT: WESSELSBRON IN THE DISTRICT OF HOOPSTAD: CIVIL CASES.

With reference to your minute No. (20) 2/2/2 of 20th ultimo have to advise you that the full names of the Assistant Magist is as follows:-

Karel Gert Coetzee Steenkamp.

I shall be glad if I could be supplied with as set of all culars, Proclamations, and Regulations dealing with Native Con Courts. This office was first opened during 1945 and all these cations issued before that date are not on hand here.

ASSISTANT MASISTRATE.

Chief Native Commissioner, Western Areas, Potchefstroom.

The Assistant Magistrate, WESSELSBRON.

Periodical Court : Wesselsbron in the Distri

I forward herewith, for your information, copies minutes No. 2/2/2 of the 16th April from the Native Com Hoopstad and 42/367 of the 18th May from the Secretary Native Affairs.

Will you kindly furnish the full names of the Ass Magistrate in order that his appointment as Assistant E Commissioner may be approved.

D. S. COOKE

CHIST NATIVE COMMISSIONER.

The Native Commissioner, HOUPSTAD.

Forwarded for your information in connection with your minute No. 2/2/2 of the 16th April, 1948.

CHIEF NATIVE COMMISSIONER.
WESTERN AREAS.



UNION OF SOUTH AFRICA.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS, DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE,

2 0-5-13 P.O. BOX 384,

PRETORIA,

1 8 MAY 1948

No. 42/367.

THE CHIEF NATIVE COMMISSIONER, WESTERN AREAS, POTCHEFSTROOM.

Periodical Court; Wesselsbron in the District of Hoopstad; Native Civil Cases.

With reference to the enclosed copy of a minute No. 2/2/2 of the 16th April, 1948, received from the Magistrate, Hoopstad, I have to inform you that in the circumstances it will be necessary to appoint the Assistant Magistrate, Wesselsbron as Assistant Native Commissioner for the district of Hoopstad. To enable this office to make the appointment kindly cause me to be furnished with the full names of the official concerned.

MATORELLEKOMMISSARIS MATORE COMMISSIONER

AANGESTUUR MET VERNYYUNG RA U
FORWARDER WITH REFERENCE TO YOUR.

hyl. 0-

SECRETARY FOR NATIVE AFFAIRS.

COPY/MvdM.

No. 2/2/2.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE MAGISTRATE, HOOPSTAD. 16th April, 19

The Secretary for Native Affairs, PRETORIA.

PERIODICAL COURT : WESSELSBRON IN THE DI: OF HOOPSTAD : NATIVE CIVIL CASES.

I beg to refer you to your minute 42/367 dated 6th ultimo, and beg to inform you that as from the 1st instant the status of Wesselsbron has been altered tan Assistant Magistrate. This means that I as Native Commissioner will no longer be visiting Wesselsbron for Periodical Court, seeing that the Assistant Magistrate will be presiding at all cases.

I shall be glad to learn how this effect the matter of Native Civil Cases, emanating from Wessels at Wesselsbron.

(Sgd.) P. RETIEF.

MAGISTRATE : HOOPSTAD.

MATIVE COMMISSARIS

AATI TO-constitutions	**************************************		irm yarawanshibi
	ET VERWYSING HA		
Acres Constitution Constitution	unto modernio	dania dania	
Ducvessor	HOOFWATURELLE	MARKET SEARIS	6:000000
DATUM	CHIEF NATIVE C	CANAGO ONE	
	resistance FILE		**************************************